

GERATAL- ANZEIGER

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft

„Geratal/Plaue“

- mit amtlichem und nichtamtlichem Teil -
- mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden -

Mitgliedsgemeinden:

Elgersburg, Martinroda mit OT Angelroda und
Stadt Plaue mit OT Neusiß und OT Rippersroda

Der „Geratal-Anzeiger“ erscheint in der Regel 14täglich und wird kostenlos an alle Haushalte der VG „Geratal/Plaue“ verteilt.

36. Jahrgang

Freitag, den 17. Oktober 2025

Nr. 21 / 42. Woche

Nächster Redaktionsschluss

Dienstag, den 21. Oktober 2025

Nächster Erscheinungstermin

Freitag, dem 30. Oktober 2025

07. bis 10.11.2025

Elgersburger KIRMES





Freitag 07.11.
20:00 Kirmesdisco mit DJ Pierre im Kaiserhof

Samstag 08.11.
13:30 Kirmesgottesdienst
14:30 Umzug durch den Ort
15:00 Kinderdisco im Kaiserhof
20:00* Kirmestanz im Kaiserhof mit der Band "anno-nym"

Sonntag 09.11.
ab 08:30 Ständchen der Burschen durch den Ort

Montag 10.11.
10:00 Frühschoppen im Kaiserhof mit Svend Walter-"Der Wintersteiner"
ca. 18:30 Traditionelles Begräbnis



Elgersburger
Kirmesgesellschaft e.V.

*Kartenvorverkauf für Samstag am 04.11.25 von 18:30 bis 20 Uhr im Kaiserhof oder auch vor Ort an der Abendkasse erhältlich.

Behördenwegweiser			
Obergeschoss			
Abteilung	Name	Telefonnummer	E-Mail
Gemeinschaftsvorsitzende	Frau K. Michalski	03677 7943-32	k.michalski@geratal.de
Baubetreuung	Frau C. Henkel	03677 7943-44	c.henkel@geratal.de
Baubetreuung	Herr B. Sheir	03677 7943-33	b.sheir@geratal.de
Steueramt: Gewerbesteuer, Hundesteuer	Frau K. Walther	03677 7943-34	k.walther@geratal.de
Steueramt: Grundsteuer	Frau G. Hejna	03677 7943-33	g.hejna@geratal.de
Sekretariat	Frau E. Eisoldt	03677 7943-0	vg@geratal.de
Vereinsförderung, Ordnungsamt, Liegenschaften	Frau A. Lindenlaub	03677 7943-51	a.lindenlaub@geratal.de
Erdgeschoss			
Abteilung	Name	Telefonnummer	E-Mail
Amtsleitung	Frau A. Meichsner	03677 7943-48	a.meichsner@geratal.de
Einwohnermeldeamt, Friedhofsverwaltung	Frau H. Kämpf	03677 7943-36	h.kaempf@geratal.de
Kasse	Frau M. Lindner	03677 7943-46	m.lindner@geratal.de
Leiterin der Kämmerei	Frau T. Löw	03677 7943-37	t.loew@geratal.de
Personal, Kindertagesstätten	Frau S. Heißner	03677 7943-50	s.heissner@geratal.de
Versicherungen, Wohnungswesen, Forst	Herr R. Seeber	03677 7943-38	r.seeber@geratal.de
Kontaktbereichsbeamter	Herr T. Knoch	0152 01424224	t.knoch@polizei.thueringen.de

VG „Geratal/Plaue“

Allgemeininformationen

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“
außer Einwohnermeldeamt

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“
OT Geraberg
Zum Bahnhof 59a
99331 Geratal

Homepage: www.geratal.de
per E-Mail: vg@geratal.de
Telefon: 03677 7943-0
Telefax 03677 7943-43

Öffnungszeiten der Verwaltung

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes

Bitte vereinbaren Sie für das Einwohnermeldeamt einen Termin.
Die Abholung von Dokumenten ist ohne vorherige Terminab-
sprache möglich.

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag 12:00 - 17:00 Uhr
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

Sprechzeiten Kontaktbereichsbeamte

t.knoch@polizei.thueringen.de

Dienstag 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr und nach Vereinbarung

Amtsblatt Veröffentlichungen

E-Mail: zeitung@geratal.de

Bitte senden Sie Artikel bis zum Redaktionsschluss, damit die-
se berücksichtigt werden können. Der zukünftige Redaktions-
schluss kann dem Amtsblatt (Titelblatt) entnommen werden.

Sie haben keinen Geratal-Anzeiger erhalten?

Dann richten Sie sich bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer voll-
ständigen Adresse, an Tel.: 03677 205031 oder schriftlich per
E-Mail: post@wittich-langewiesen.de

Jugendarbeit

Jugend-, Frauen und Familienzentrum Geratal

Anett Grass 03677 469279
täglich von 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr 0173 971 44 33
E-Mail: a.grass@geratal.de
Josephine Förster 0155 651 738 92
E-Mail: j.foerster@geratal.de

AGATHE - Älter werden in der Gemeinschaft; Thüringer
Initiative gegen Einsamkeit

Landratsamt Ilm-Kreis
Ritterstraße 14, 99310 Arnstadt
Antje Hübel 0151 67652721
E-Mail: Agathe-raum-nord@ilm-kreis.de

Seniorenbeirat der Stadt Plaue

Monika Meister
Telefon: 0176 / 363 954 95

Revierförster

Stadt Plaue, OT Neusiß

Herr Michael Tausch, Forststr. 71, 99097 Erfurt
036209 43020
0172 3480103
michael.tausch@forst.thueringen.de

Ab Januar 2024 findet jeden Dienstag von 16:00 bis 18:00 Uhr
im Rathaus Plaue im Zimmer der Jagdgenossenschaft (Erdge-
schoss) eine Sprechstunde statt.

Martinroda, Elgersburg

Herr Holger Kümmerling 0172 3480167
holger.kuemmerling@forst.thueringen.de

Angelroda

Herr Martin Simons 0172 3480104
martin.simons@forst.thueringen.de

Schiedsstelle für das Geratal

Angelroda • Elgersburg • Frankenhain • Geraberg • Geschwenda
Gräfenroda • Gossel • Liebenstein • Martinroda • Stadt Plaue
Diana Frank • Schiedsfrau
Gemeindeverwaltung Geratal | Außenstelle Geraberg
Ohrdruffer Straße 29 • 99331 Geratal
Telefon: 0151 / 42071791
(Erreichbarkeit: Montag bis Freitag von 10:00 bis 17:00 Uhr)
E-Mail: diana.frank@schiedsfrau.de
Sprechzeiten:
13:00 bis 14:00 Uhr an folgenden Tagen
12. November 2025, 10. Dezember 2025

Kreis- und Landesbehörde

Landratsamt Ilm-Kreis

Hauptsitz / Postanschrift
Ritterstraße 14, 99310 Arnstadt
Telefon: 03628 738-0
Fax: 03628 738-111
E-Mail: landratsamt@ilm-kreis.de

Allgemeine Sprechzeiten

Dienstag 08:30 - 11:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
 Donnerstag 08:30 - 11:30 Uhr und 13:00 - 14:30 Uhr

Landratsamt Ilm-Kreis Außenstelle Ilmenau

Krankenhausstraße 12 a, 98693 Ilmenau

Telefon: 03677 657-0

Fax: 03677 841075

Sprechzeiten Bürgerservice**Krankenhausstraße 12 a, 98693 Ilmenau:**

Montag 08:30 - 12:00 Uhr
 Dienstag 08:30 - 12:00 Uhr und 13:30 - 16:00 Uhr
 Mittwoch 08:30 - 12:00 Uhr
 Donnerstag 08:30 - 12:00 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr
 Freitag 08:30 - 12:00 Uhr

Sprechzeiten Gesundheitsamt**Krankenhausstraße 12 a, 98693 Ilmenau:**

Dienstag 08:30 - 11:30 Uhr und 13:30 - 14:30 Uhr
 Donnerstag 08:30 - 11:30 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr

Sprechzeiten Jugendamt**Krankenhausstraße 12 a, 98693 Ilmenau:**

Bitte melden Sie sich telefonisch (03628 738-601) oder per E-Mail unter jugendamt@ilm-kreis.de an für einen Termin.

Wichtige Notrufnummern

Polizei 110

Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112

Frauenhaus/Beratung 0361 7462145

E-Mail: frauenhaus@stadtmission-erfurt.de

Homepage: www.frauenhaus-erfurt.de

Giftinformationszentrum**c/o HELIOS Klinikum Erfurt**

Nordhäuser Straße 74, 99089 Erfurt

Notruf: 0361 730730

Telefax: 0361 7307317

E-Mail: ggiz@ggiz-erfurt.de

Homepage: www.ggiz-erfurt.de

Hilfe und Beratung**Telefonseelsorge**

Ein offenes Ohr für alle Anliegen

24 Stunden an 365 Tagen im Jahr für alle

kostenfreie Rufnummern, die Telefonnummer des Anrufenden wird nicht angezeigt!

- Kinder- und Jugendtelefon: 0800 1110333
- Elterntelefon: 0800 1110550
- Evangelische Telefonseelsorge: 0800 1110111
- Katholische Telefonseelsorge: 0800 1110222

per chat www.online.telefonseelsorge.de

Versorgung/Entsorgung/Bereitschaft**Diensthabende Ärzte / Zahnärzte**

der Kassenärztlichen Vereinigung (KV) 116 117

Wasser-Notruf Arnstadt 03628 6093

nach Dienstende: 0170 2779691

Wasser-Notruf Ilmenau 03677 64850

Strom-Notruf TEN 0800 6861166

Gas-Notruf TEN 0800 6861177

Stadtwerke Ilmenau 03677 788222

Stadtwerke Arnstadt 03628 7450

Energie-Notruf TEN 0361 7390-7390

Sperr-Notruf 116 116 [kostenfrei]

(zentrale Notrufnummer zur Sperrung von EC- und Kreditkarten

sowie elektronischen Berechtigungen)

Bundespolizei 0180 5234566

[0,14 Euro je angefangene Minute]

(bei Notfällen an Bahnanlagen, Flughäfen, Grenzübergängen)

Funkstörungen / Empfangsstörungen 0180 3232323

[0,09 Euro je angefangene Minute]

(bei Fernseh- und Rundfunkanlagen können bei der Bundes-

netzagentur gemeldet werden)

**KIRMES
MARTINRODA**

FREITAG 17.10.2025
 KARTENVORVERKAUF || 19 - 20 UHR
 GEMEINDEBÜRO IM RATHAUS

FREITAG 24.10.2025
 ANTRINKEN || 20 UHR
 DORFGEMEINSCHAFTSHAUS

SAMSTAG 25.10.2025
 UMZUG || 14 UHR
 AB DER FEUERWEHR
 GOTTESDIENST || 15 UHR
 KIRCHE MARTINRODA
 TANZABEND || 20 UHR
 SAAL MARTINRODA

SONNTAG 26.10.2025
 STÄNDCHEN || 8 UHR
 DURCH DEN ORT
 STROHBÄRVERBRENNUNG || 18 UHR
 FESTPLATZ

KIRMESGESELLSCHAFT MARTINRODA E.V.

Bekanntmachungen - amtlicher Teil**Verwaltungsgemeinschaft
„Geratal/Plaue“****Hinweis zu Überweisungen an die
Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft
„Geratal/ Plaue“**

Ab 09.10.2025 wird EU-weit die sogenannte „Empfängerüberprüfung“ eingeführt.

Bisher haben die Banken bei Überweisungen den angegebenen Empfängernamen nicht mit dem zur IBAN gehörenden Namen abgeglichen. Um die Gefahr von Fehlüberweisungen aufgrund von Tippfehlern zu verringern und Betrug zu verhindern, führt die EU mit einer Verordnung die Empfängerüberprüfung ein.

Vor der Freigabe einer Überweisung muss die ausführende Bank prüfen, ob der angegebene Name mit dem zur IBAN hinterlegten Namen übereinstimmt. Der bzw. die Überweisende erhält dann das Ergebnis der Prüfung und kann entscheiden, die Zahlung freizugeben oder nicht. Die neue Regelung gilt sowohl für Echtzeitüberweisungen als auch für herkömmliche Überweisungen in Euro im Euroraum. Eine Empfängerüberprüfung ist nur bei Überweisungen von Girokonto zu Girokonto vorgeschrieben.

Bitte achten Sie bei Überweisungen an die Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/ Plaue“, sowie an die Gemeindeverwaltung Martinroda, Elgersburg und Stadt Plaue darauf, dass die **IBAN und der Empfängername korrekt und vollständig** übernommen werden.

Um Verzögerungen im Zahlungsverkehr zu vermeiden, bitten wir Sie um besondere Sorgfalt bei der Eingabe/ Übertragung der Überweisungsdaten.

Beiliegend erhalten Sie den jeweiligen Empfängername unserer Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/ Plaue“ und der Mitgliedsge-
meinden Martinroda, Elgersburg und Plaue. Bitte übernehmen Sie die angegebene Schreibweise der jeweiligen Empfänger.

Empfänger: Verwaltungsgemeinschaft Geratal/Plaue

IBAN: DE46 8405 1010 1140 0001 16

Empfänger: Gemeindeverwaltung Elgersburg

IBAN: DE68 8405 1010 1140 0001 08

Empfänger: Gemeindeverwaltung Martinroda

IBAN: DE02 8405 1010 1140 0001 32

Empfänger: Stadt Plaue

IBAN: DE82 8405 1010 1833 0000 60

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Stellenausschreibung

In der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** die Stelle als

Sachbearbeiter*in für das Bauamt (m / w / d)

in **Vollzeit (39 Wochenstunden)** zu besetzen.

Die Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ nimmt alle Verwaltungsangelegenheiten im übertragenen Wirkungskreis für ihre Mitgliedsgemeinden wahr. Sie ist zuständig für die Stadt Plaue, Gemeinde Elgersburg und Gemeinde Martinroda. Zur Betreuung und Verwaltung aller baulichen Maßnahmen und Vorhaben im Einzugsgebiet und zur Unterstützung des Teams im Bauamtsbereich suchen wir eine/einen engagierte/n Mitarbeiterin/Mitarbeiter.

Ihre Aufgaben:

- Erstellung von Ausschreibungsunterlagen und Vergabe der Aufträge entsprechend der Vergabevorschriften des Bundes/ Landes für Straßenbau- und Reparaturmaßnahmen
- Fördermittelabrechnung- und verwaltung für förderfähige Projekte; u.a. im Rahmen der Dorferneuerung
- Erstellung gemeindliches Einvernehmen für Bauvorhaben
- Erarbeitung von Stellungnahmen / Einsprüchen der Gemeinden zu externen Vorhaben
- Erteilung von Planauskünften und Beratung von Bürgern und Planern
- Betreuung der kommunalen Aufgaben der Waldbesitzer; Abstimmung mit dem Forst
- Kontrolle- und Prüfung von Rechnungen für Wartungsverträge
- Aufnahme, Organisation und Überwachung von Schäden und Reparaturen an den gemeindeeigenen Gebäuden, Grundstücken und Straßen

Die Aufzählung ist nicht abschließend. Änderungen des Aufgabengebietes sind möglich.

Wir erwarten:

- Fach- oder Hochschulabschluss im Verwaltungsbereich mit Kenntnissen im Bauingenieurwesen bzw. Abschluss als Bauingenieur/in mit Verwaltungskenntnissen oder vergleichbarer Ausbildung sind wünschenswert
- möglichst Berufserfahrung in einer kommunalen Bauverwaltung sowie Kenntnisse im Bau- und Bauordnungsrecht
- Kenntnisse im öffentlichen Recht, kommunalen Haushaltsrecht, Baurecht, Bauplanungsrecht, Vergaberecht
- Kenntnisse in den einschlägigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften (insbesondere auf den Gebieten des allgemeinen Verwaltungsrechts, des Vertragsrechts, des Vergaberechts)
- Verständnis für technische, kaufmännische und verwaltungsbezogene Prozesse
- ein hohes Maß an Eigenverantwortung, Selbstständigkeit, Engagement, Flexibilität und Gewissenhaftigkeit, Leistungsbereitschaft

- einen freundlichen und kommunikativen Umgang
- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Bürgerfreundlichkeit sowie Sicherheit in Wort und Schrift
- selbstbewusstes Auftreten mit ausgeprägtem Verantwortungsbewusstsein und Verhandlungsgeschick
- Führerschein der Klasse B

Wir bieten:

- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Bezahlung nach den Tarifvorschriften des öffentlichen Dienstes (TVöD) (monatliches Tabellenentgelt inklusive Einmalzahlungen wie Jahressonderzahlung und Leistungs-entgelt)
- Eigenverantwortliche Arbeitsgestaltung
- Unterstützung bei persönlicher Fort- und Weiterbildung
- ein abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet
- Betriebliche Altersvorsorge

Sollten Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre vollständigen und aussagekräftigen **Bewerbungsunterlagen** (mindestens Anschreiben, Lebenslauf, sowie alle relevanten Zeugnisse/Zertifikate) senden Sie bitte an die

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“
Gemeinschaftsvorsitzende
Frau Kerstin Michalski
Geraberg
Zum Bahnhof 59a
99331 Geratal

Elektronische Bewerbungen werden gern ebenfalls akzeptiert. Bitte verwenden Sie den **E-Mail-Kontakt vg@geratal.de** mit dem Betreff „Bewerbung - Sachbearbeiter*in Bauamt“. Die Dokumente möglichst im PDF- Format versenden. Soweit Sie Ihrer Bewerbung keinen frankierten DIN-A4-Rückumschlag beifügen, wird unsererseits davon ausgegangen, dass Sie auf eine Rückgabe Ihrer Unterlagen verzichten. In diesem Fall werden wir Ihre Unterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß vernichten.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt auf der Grundlage der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und dem Thüringer Datenschutzgesetz.

Michalski
Gemeinschaftsvorsitzende

Stellenausschreibung

In der Verwaltungsgemeinschaft Geratal/Plaue ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** die Stelle als

Technische Kraft (m/w/d)

in **Teilzeit (10 Wochenstunden)** auf **geringfügiger Basis**
befristet als Krankheitsvertretung zu besetzen.

Die Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ nimmt alle Verwaltungsangelegenheiten im übertragenen Wirkungskreis für ihre Mitgliedsgemeinden wahr. Sie ist zuständig für die Stadt Plaue, Gemeinde Elgersburg und Gemeinde Martinroda. Das Tätigkeitsfeld beschränkt sich auf das Verwaltungsgebäude in Geraberg mit ca. 15 Mitarbeitern in der Kernverwaltung.

Ihre Aufgaben:

- Reinigungsarbeiten im Sanitär- und Bürobereich, Flure, Archivräume, sonstiger Räume im Dienstgebäude der VG

Wir erwarten:

- Erfahrungen im hauswirtschaftlichen Bereich
- Teamfähigkeit, Leistungsbereitschaft
- gründliches, umsichtiges und selbstständiges Arbeiten
- Führerschein der Klasse B

Bewerbungsanschrift:

Sollten Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (mindestens Anschreiben, Lebenslauf, sowie alle relevanten Zeugnisse/Zertifikate) senden Sie bitte an die

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“
Gemeinschaftsvorsitzende
Frau Kerstin Michalski
Geraberg
Zum Bahnhof 59a, 99331 Geratal

Elektronische Bewerbungen werden gern ebenfalls akzeptiert. Bitte verwenden Sie den E-Mail-Kontakt vg@geratal.de mit dem Betreff „Bewerbung - Technische Kraft. Die Dokumente möglichst im PDF- Format versenden.

Soweit Sie Ihrer Bewerbung keinen frankierten DIN-A4-Rückumschlag beifügen, wird unsererseits davon ausgegangen, dass Sie auf eine Rückgabe Ihrer Unterlagen verzichten. In diesem Fall werden wir Ihre Unterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß vernichten.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt auf der Grundlage der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und dem Thüringer Datenschutzgesetz.

Michalski
Gemeinschaftsvorsitzende

Gemeinde Elgersburg

Information zur Bürgermeistersprechstunde

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
zu folgendem Termin wird die Bürgermeister-Sprechstunde stattfinden:

Mittwoch, 22.10.2025 von 16:00 bis 18:00 Uhr,
Mittwoch, 29.10.2025 von 16:00 bis 18:00 Uhr.

Änderungen vorbehalten.

Auch außerhalb der genannten Zeiten stehe ich Ihnen für Fragen natürlich jederzeit zur Verfügung. Falls erforderlich können wir einen Gesprächstermin vereinbaren. Sie erreichen mich telefonisch unter **0171 26 022 53** oder per Mail an m.augner@geratal.de.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen
M. Augner
Bürgermeister

Gemeinde Martinroda

Bürgermeistersprechstunde Gemeinde Martinroda

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die Bürgermeistersprechstunde findet jeweils **mittwochs** in der Zeit von **17:00 bis 18:00 Uhr** statt.

Auch außerhalb der vorgenannten Sprechzeiten können Sie bei mir individuell einen Termin unter 0171 7014308 vereinbaren.

Gemeindebüro Martinroda **22.10.2025** 17:00 bis 18:00 Uhr
fällt aus

Gemeindebüro Angelroda 29.10.2025 17:00 bis 18:00 Uhr

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die:

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“
03677 7943-0
vg@geratal.de

B. Morgenbrod
Bürgermeisterin

Chronik von Martinroda



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können: Die Chronik von Martinroda ist ab sofort als Buch erhältlich!

Wenn Sie ein oder mehrere Exemplare vorbestellt haben, können Sie diese an folgenden Terminen abholen:

- Freitag, 17. Oktober 2025 von 19 bis 20 Uhr
im Gemeindebüro Martinroda
(parallel zum Kartenvorverkauf für die Kirmes)
- Dienstag, 21. Oktober 2025 von 19 bis 20 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus Martinroda

Außerdem ist die Chronik während der Bürgermeistersprechstunden erhältlich:

Mittwochs von 17 bis 18 Uhr in Martinroda. Die genauen Termine finden Sie im Geratalanzeiger.

Alternativ können Sie das Buch auch im Sekretariat der Verwaltungsgemeinschaft Geratal / Plaue erwerben:

Zum Bahnhof 59a, 99331 Geratal OT Geraberg

Öffnungszeiten:

Dienstag:	09 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
Donnerstag:	09 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr
Freitag:	09 - 12 Uhr

Preis pro Exemplar: 20,- €

Bitte bringen Sie den Betrag möglichst passend mit.

Sie haben keine Chronik vorbestellt?

Kein Problem - auch ohne Vorbestellung können Sie das Buch zu den genannten Terminen kaufen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Eintauchen in die Geschichte unseres Ortes!

Herzliche Grüße

Ihre Gemeinde Martinroda

Stadt Plaue

Bürgermeistersprechstunden der Stadt Plaue

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Bürgermeistersprechstunde findet jeweils **donnerstags** in der Zeit von **17:00 bis 19:00 Uhr** im Rathaus der Stadt Plaue statt.

Auch außerhalb der Sprechzeiten können Sie bei mir einen individuellen Termin unter 0172/6623621 oder über info@stadt-plaue.de vereinbaren.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die:

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“
03677 7943-0
vg@geratal.de

C. Janik
Bürgermeister

Baum- und Strauchschnitt

Container-Stellzeiten für Baum- und Strauchschnitt durch die Ilmenauer Umweltdienst GmbH

Plaue, Lagerplatz Am Vogelsteich		
KW 45	vom	03.11.2025 - 08.11.2025
KW 46	vom	10.11.2025 - 15.11.2025
Montag - Freitag	von	08:00 Uhr - 17:00 Uhr
Samstag	von	08:00 Uhr - 13:00 Uhr

Der Baum- und Strauchschnitt darf einen Durchmesser von maximal 20 cm und eine Länge von maximal 150 cm nicht überschreiten. Die Ablagerung erfolgt lose, nicht in Säcken.

Ausgeschlossen sind andere Grünabfälle (Rasenschnitt, Laub) und belastete Abfälle (Straßenbegleitgrün und von Krankheiten befallene Pflanzenreste).

Sollten sich diese Termine noch ändern, werden wir Sie rechtzeitig hierüber informieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Bekanntmachung der Ergebnisse der 12. Sitzung des Stadtrates der Stadt Plaue vom 18.09.2025

- von 15 stimmberechtigten Mitgliedern des Stadtrates der Stadt Plaue sind 13 (später 14) anwesend -
- Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die Tagesordnung der Stadtratssitzung am 18.09.2025.
Beschluss-Nr. 83-18/09/25
Abstimmungsergebnis:
Ja-Stimmen: 13
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0
 - Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die Genehmigung der Niederschrift der 10. Sitzung vom 19.06.2025 öffentlicher Teil.
Beschluss-Nr. 84-18/09/25
Abstimmungsergebnis:
Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0
 - Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die Vergabe der Maßnahme „Gefahrenabwehr Stadtforst Plaue“ zur Beseitigung von Forstschäden infolge von Extremwittersituationen.Im Bereich des Schwimmbads Plaue sowie entlang der Landstraße L3004 befinden sich eine Vielzahl abgestorbener und bruchgefährdeter Bäume, die die Verkehrssicherheit akut gefährden. Mit der Durchführung der erforderlichen Arbeiten wird die Firma BaumDoc GmbH, Hauptstraße 100, 98693 Ilmenau in Höhe von 36.509,80 € brutto beauftragt.Der Bürgermeister wird ermächtigt, dem betreffenden Bieter den Zuschlag zu erteilen.
Beschluss-Nr. 85-18/09/25
Abstimmungsergebnis:
Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0
 - Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt, den Planungsauftrag für die Fachplanung Verkehrsanlagen und Straßenbeleuchtung, der Lph 4-9, für die Sanierung der Kirch- und Obergasse 1. BA, mit einer Bruttoendsumme von 67.823,68 € brutto an das Ingenieurbüro HSP aus Suhl zu vergeben.
Beschluss-Nr. 86-18/09/25
Abstimmungsergebnis:
Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0
 - Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt, den Planungsauftrag für die Gebäudeplanung der Lph 3-9 des Ersatzneubaus Mehrenerationenhaus am Sportplatz mit einer Bruttoend-

summe von 102.816,00 € brutto an das Planungsbüro Winkelmann und Partner aus Arnstadt zu vergeben.

Beschluss-Nr. 87-18/09/25

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9
Nein-Stimmen: 2
Stimmenthaltungen: 3

6. Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt, den Planungsauftrag für die Fachplanung Heizung / Lüftung / Sanitär der Lph 1-9 des Ersatzneubaus Mehrgenerationenhaus am Sportplatz mit einer Bruttoendsumme von 30.862,65 € brutto an das Ingenieurbüro Gayde aus Erfurt zu vergeben.

Beschluss-Nr. 88-18/09/25

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8
Nein-Stimmen: 2
Stimmenthaltungen: 4

Janik
Bürgermeister

Stadt Plaue / Ortsteil Neusiß

Bürgermeistersprechstunde Ortsteil Neusiß

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Bürgermeistersprechstunde findet jeden **Donnerstag** in der Zeit von **17:00 Uhr bis 18:00 Uhr** im Gemeindebüro, Neusiß Nr. 19 statt.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an die

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“
OT Geraberg
Zum Bahnhof 59a
99331 Geratal

Tel. 03677/7943-0
Fax 03677/7943-43
E-Mail vg@geratal.de

M. Ley
Ortsteilbürgermeisterin

Ende des amtlichen Teiles



Impressum

Geratal-Anzeiger

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ OT Geraberg, Zum Bahnhof 59a, 99331 Geratal, Tel. 03677 / 7943-0, Fax 03677 / 7943-43, E-Mail: vg@geratal.de

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise **Erscheinungsweise:** in der Regel 14-tägig
Bezugsmöglichkeiten: kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Nichtamtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“

Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinden Geratal, Kleinbreitenbach, Plaue und Rippersroda

Pfarramt:

Dorfplan 11, 99331 Geratal OT Geraberg

E-Mail:

geratal@kirche-arnstadt-ilmenau.de

Pfarrer:

Kersten Spantig

03677 466762

kersten.spantig@ekmd.de

Anliegen in Sachen Kinder- und Jugendarbeit:

Frau C. Riekehr

0179 6688329

Sonntag, 19. Oktober

10:30 Uhr	Kleinbreitenbach	Gottesdienst
14:00 Uhr	Angelroda	Gottesdienst

Dienstag, 21. Oktober

10:00 Uhr	Geraberg	Andacht in der Tagespflege
-----------	----------	----------------------------

Samstag, 25. Oktober

15:00 Uhr	Martinroda	Kirmesgottesdienst
-----------	------------	--------------------

Sonntag, 26. Oktober

10:00 Uhr	Plaue	Kirmesgottesdienst
-----------	-------	--------------------

Sonntag, 02. November

10:00 Uhr	Geraberg	Gottesdienst
14:30 Uhr	Rippersroda	Gottesdienst

Krabbelkreis für Säuglinge und Kleinkinder:

mittwochs von 10:00 - 11:30 Uhr im Geraberger Pfarrhaus

Mini-Club (für Kinder von 2 bis 6 Jahren):

mittwochs von 16:15 - 17:30 Uhr im Geraberger Pfarrhaus

Kinderstunde Geraberg:

donnerstags von 14:30 - 16:00 Uhr

Kinderstunde Plaue:

freitags: 13:15 - 15:00 Uhr

Gebet und Stille in der Wehrkirche Kleinbreitenbach:

freitags 18:00 Uhr

Bibelstunde Martinroda:

14-tägig dienstags 19:30 Uhr Pfarrhaus

Seniorenkreis Geraberg:

14-tägig freitags 14:30 Uhr

Chor Melodiata in Geraberg:

dienstags 19:30 Uhr

Kontakt: Yvonne Mehnert

Tel.: 0174 6120639

Kirchenchor in Angelroda:

dienstags 19:00 Uhr

Flötenkreis Geraberg:

donnerstags 10:00 Uhr

online:

www.kirchenkreis-arnstadt-ilmenau.de/termine/gottesdienste

Immobilienplattform:

www.Kirchengrundstuecke.de

Ahnenforschung:

www.archion.de

Bankverbindungen

Kirchgemeinden Geratal, Kleinbreitenbach, Plaue und Rippersroda

Ev. Kirchenkreisverband DE49 8405 1010 1010 1681 81

BIC:

HELADEF1ILK

Verwendungszweck:

jeweiliger Ort

Schulnachrichten

Förderverein der Grundschule Martinroda: Gemeinsam mehr erreichen

Der Förderverein der Staatlichen Grundschule Martinroda wurde 2022 gegründet, um Bildung, Kultur und Gemeinschaft an unserer Schule zu stärken. Er unterstützt Projekte, die den Unterricht bereichern und das Schulleben lebendig machen.

Was macht der Förderverein?

- Anschaffung von Lehrmitteln, Büchern und Spielgeräten
- Unterstützung von Arbeitsgemeinschaften, Projekttagen, Klassenfahrten und Wettbewerben
- Förderung von Festen, kulturellen und sportlichen Höhepunkten
- Ausbau des Schulgartens und weiterer Projekte

Kinder und Mitglieder profitieren zudem von Vergünstigungen bei Veranstaltungen.

Mitmachen lohnt sich!

Liebe Eltern, liebe Bürgerinnen und Bürger:

Die Arbeit des Fördervereins lebt vom Mitmachen - durch Mitgliedsbeiträge, tatkräftige Unterstützung bei Aktionen oder neue Ideen. Schon kleine Beiträge können viel bewirken.

Werden auch Sie Teil des Fördervereins und helfen Sie mit, dass unsere Grundschule ein Ort bleibt, an dem Kinder lernen, entdecken und wachsen.

Werden Sie Mitglied unter:

<https://www.gs-martinroda.de/foerderverein/>



Kindertagesstätte

Wir sind nicht mehr zu übersehen!

Große Freude herrschte im September in der Kita „Zwergenburg“. Die Einrichtung hatte sich für ein Gewinnspiel bei ATU angemeldet und tatsächlich einen großen Satz Warnwesten für die Kinder gewonnen. Die Kids fanden das Geschenk, welches im September von ATU-Mitarbeitern überreicht wurde, richtig spitze! Die Westen werden bei Ausflügen sowie beim Spiel kleiner „Bauarbeiter“ sicher oft ihren Einsatz haben. Vielen Dank!



Herbstfest in der „Zwergenburg“

Am 29.09.2025 trafen sich alle Zwergenburg-Kinder zum jährlichen Herbstfest. Die Kleinsten in der Krippe starteten mit einem gemeinsamen bunten Frühstück in den Tag. Anschließend wurde bei den *Waldameisen* und den *Wasserflößen* herbstlich gebastelt, gespielt und mit Tüchern getanzt. Beim Rollen von Kastanien und roter Bete sowie beim Basteln mit Herbstblättern verlief der Tag weiter bunt, getreu dem Herbstmotto.



Die älteren Kita-Kids, *Moostrolche*, *Schlossgeister* und *Fuchsbande*, fanden sich morgens zusammen bei einem großen Buffet.

Nach dem ausgiebigen Frühstück starteten sie zu einem Ausflug in den Wald. Die Kinder verbrachten einen tollen Tag gemeinsam in der Natur. Von den jüngsten bis zu den ältesten



ten Kindern liefen alle fleißig mit und sammelten ihre persönlichen „Herbstschätze“.



Auf dem Weg zurück in die Kita wurden Lieder gesungen und ein gelungener Vormittag fand sein Ende.

Ein großes Dankeschön richten wir hier auch gerne nochmal an alle Eltern, die sich so viel Mühe mit dem Herbstbuffet für die Kinder gegeben haben!



Herbstwoche im Kindergarten „Sandhäschen am Wald“

Kleine Entdecker auf großer Naturtour

In der vergangenen Woche drehte sich im Kindergarten „Sandhäschen am Wald“ alles rund um den Herbst. Unter dem Motto „Der Wald zeigt seine Farben“ erkundeten die Kinder die Natur vor ihrer Haustür und erlebten dabei, wie spannend die Jahreszeit sein kann.



Gemeinsam mit ihren Erzieherinnen machten sie Spaziergänge durch den nahegelegenen Wald.

Begeistert sammelten die kleinen Naturforscher Kastanien, Eicheln, bunte Blätter, Zapfen und allerlei Herbstschätze. Die Kinder staunen, wie sich der Wald verändert. Sie entdecken Pilze, beobachteten die bunten Baumkronen und lernen dabei spielerisch, wie wichtig die Natur ist.

Zurück im Kindergarten wurden die gesammelten Schätze kreativ weiterverarbeitet. Blätter wurden zu bunten

Collagen geklebt und aus Maiskolben entstanden kleine Männchen. Der Gruppenraum verwandelte sich in eine herbstliche Bastelwerkstatt und die Kinder in stolze Künstler. Sie lernen, wie schön und wertvoll der Herbst ist und dass man mit offenen Augen so viel entdecken kann.

Die Herbstwoche im Kindergarten „Sandhäschen am Wald“ war also nicht nur bunt, sondern auch lehrreich, ein echtes Naturabenteuer für kleine und große Entdecker.

Gemeinde Elgersburg

Adventsfenster 2025

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

bereits jetzt Fragen mich viele Bürgerinnen und Bürger, ob es auch in diesem Jahr wieder die Adventsfenster in Elgersburg gibt und ob man sich bereits anmelden kann. Ja, wir wollen an den großen Erfolg der letzten Jahre anknüpfen und die Adventsfenster in Elgersburg erneut gestalten. Damit könnten wir gemeinsam unseren schönen Ort in der Adventszeit in ein feierliches Licht tauchen und Besinnlichkeit und Wohlgefühl schenken und werden gemeinsam viele schöne Stunden in der besinnlichen Zeit miteinander verbringen.

Daher suchen wir wieder Personen, Familien oder Gewerbetreibende, die jeweils an einem der 24 Dezembertage bis zum Heiligabend ein oder mehrere Fenster ihres Hauses festlich dekorieren und eine Nummerierung des „Elgersburger Adventsfensters“ anbringen.

Durch Bekanntmachung der Fenster (Straße und Hausnummer) per Aushang und in den Sozialen Medien können dann Interessierte nach Belieben an den Fenstern vorbeispazieren und sich an der Beleuchtung und der Dekoration erfreuen.

Möchten Sie in diesem Jahr ein Adventsfenster dekorieren?

Dann schreiben Sie bis zum 12.11.2025 eine E-Mail an m.augner@geratal.de oder kontaktieren Sie mich telefonisch unter der Ihnen bekannten Telefonnummer. Nach Erstellung des AdventsfensterPlans wird Ihnen das Dekorations-Datum für Ihr Fenster bekanntgegeben.

Ich freue mich über eine rege Beteiligung.

Mit freundlichen Grüßen
Mario Augner
Bürgermeister

Stadt Plaue / Ortsteil Neusiß

Vereine und Verbände

Ein Tag im Werratal

Die beliebten Bustouren der Senioren aus Plaue und Neusiß gingen im September 2025 mit einer Rekord-Teilnehmerzahl von 80 Personen in eine neue Runde. Ziel der zwei Rennsteigtour-Busse war dieses Mal das Werratal.

Gutgelaunt traten die reiselustigen Rentner an einem schönen Herbsttag ihre Tagestour an.

Mit vielen interessanten Informationen, die die Busfahrer während der Fahrt gaben, erreichte die große Gruppe das erste Teilstück - Creuzburg -, dessen alles überragende Burg schon von Weitem zu sehen ist.

Angesteuert wurde das Restaurant „Im Kloostergarten“, das mit dem Mittagessen für alle wartete. Angeboten wurden drei Hauptgerichte, aus denen jeder Teilnehmer Tage zuvor eines aussuchte, das dann in einem kleinen Menü mit Vorsuppe und Nachspeise eingebettet wurde. Die Versorgung klappte prima, alle waren zufrieden, satt und voller Erwartung auf die eigentliche Rundfahrt, die mit zwei zusteigenden ortsansässigen Reiseführern nun beginnen konnte.

Zunächst gab es noch zwei Sehenswürdigkeiten in Creuzburg zu erkunden - die markante, siebenbogige Werratalbrücke und die Liboriuskapelle gleich daneben.

Der Bau der steinernen Werratalbrücke wurde 1223 vom damaligen Thüringer Landgraf Ludwig IV. veranlasst, weil die vorher bestehende Holzbrücke mehrfach zerstört worden war.

Kurze Zeit später wurde auch eine hölzerne Kapelle errichtet, die ab 1499 zu einer Wallfahrtskapelle, gewidmet dem Heiligen Liborius, umgebaut wurde. Brücke und Wallfahrtskapelle wurden fortan zu einem Besuchermagneten.

Anschließend steuerten die Busse das 14 km entfernte Treffurt mit seinen vielen schönen Fachwerkhäusern an, die ebenso in all den anderen Ortschaften zu finden sind. Treffurt ist auch bekannt für seine Zigarrenfabrik, die schon in der DDR Tabakprodukte vertrieb.

Im weiteren Verlauf der Rundfahrt erzählten die Reiseleiter sehr viel über das Werratal. Aber nicht nur die thüringische, sondern auch die hessische Seite entlang der Werra wurde erkundet. Dazu wurde die Werra auch überquert, wobei der Fluss so breit und wasserreich ist, dass auch Kanu-Sport darauf betrieben werden kann. Vorbei ging es auch an einem Gestüt, das bis heute Pferdezucht betreibt. Früher dienten die Pferde als Nutztiere, um Waren zu transportieren, heute sind Pferde ein sehr kostspieliges Hobby.

Die Reiseleiter vermittelten mit viel Freude, Aufgeschlossenheit und Kompetenz Wissenswertes und Interessantes zu dieser Gegend.

Das Ende der Rundfahrt war gleichzeitig der Ausgangspunkt derselben, denn im Kloostergarten gab es schließlich dann Kaffee und Kuchen. Aber nicht nur das, ein Alleinunterhalter konnte die sowieso schon vorhandene gute Stimmung noch weiter antreiben. Er begann sein Programm mit dem Rennsteiglied, das vielen Generationen noch wohlbekannt ist.

Es ist die, wenn auch nicht offizielle, Nationalhymne der Thüringer und wurde von Herbert Roth erstmals 1951 öffentlich gesungen. Roth komponierte die Melodie zu einem Text von Karl Müller und daraus wurde dann das

Rennsteiglied. Man mag es kaum glauben, aber Herbert Roth war eigentlich ein Friseur mit Meisterbrief, dessen Hobby die Musik war. Viele werden sich noch an seine Auftritte mit dem Akkordeon erinnern.

Nach einem wundervollen Tag stiegen alle wieder in ihre Busse ein, noch vor dem sich ankündigenden Regen. Die Heimfahrt erfolgte in bester Laune, obwohl es dann richtig aus allen Wolken schüttete.

Es war einmal wieder ein sehr schöner Ausflug bei herrlichem Wetter.

Die nächste Tour ist bereits in Planung und viele Teilnehmer der Werratal-Tour stehen schon in den Startlöchern, um sich rechtzeitig anzumelden, damit der Platz gesichert ist.

Thüringen ist ein schönes Bundesland, das noch eine Menge zu bieten hat.

Das nächste Mal soll es ins Eichsfeld gehen.

Seniorenbeirat der Stadt Plaue

Der neue Familienpass ist da!



Erhältlich ist der neue Familienpass ab sofort bei Frau Eisoldt im **Sekretariat der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“**.

Präventionsvortrag Aktion "Sicher zu Hause"

07.11.2025 von 18:00 bis 20:00

Eine Aktion des Atelier Schönberger in Plaue und dem DO e.V. mit freundlicher Unterstützung des LRA Ilmkreis und der Thüringer Polizei.

Unsere Themenschwerpunkte

Enkeltrick & Telefonbetrügereien

MIT

Gefahren an der Haustür

Sicher unterwegs im Internet

UNS

Taschen - & Trickdiebstahl

Gefahren in der Pflege

NICHT !

Kaffeefahrten & Co.

Verbindliche Teilnahme (max. 20 Pers.)

Name: _____

Anzahl Begleiter: _____

Eintritt frei. Speis und Trank gegen Obolus.

Die verbindliche Teilnahme bitte bis 20.10.2025 zurück an:
Atelier Anja Schönberger, Obergasse 9/ Eingang Kirchgasse, 99338 Plaue
oder unter artes.bonae.as@gmail.com

**07.11.2025
18:00 - 20:00**

"Sicher zu Hause"